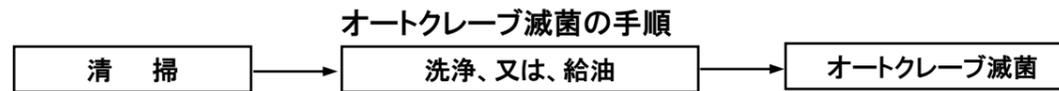


# オートクレーブ滅菌手順

◎ 詳細については取扱説明書をお読みください。



⚠ **注意** • 滅菌前の清掃、洗浄、又は、給油を怠ると故障の原因になります。

- ⚠ **警告** • 必ず患者さんごとにオートクレーブ滅菌を行ってください。
- ⚠ **注意** • 滅菌・乾燥温度は、135℃以下で行ってください。

## エアタービン ハンドピース 《ボールベアリング》

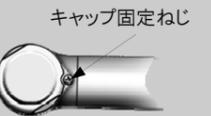


※ ハンドピース・バー抜き工具は、オートクレーブ滅菌が可能です。  
 ※ バー(特にバーの目詰まりや汚れを取ります)、バー抜き工具は、水道水で汚れを取り、十分に清掃し、水分をふき取ってからオートクレーブ滅菌してください。

### キャップ固定ねじの締付け確認

キャップ固定ねじの締付けを確認してください。

⚠ **警告** • キャップ固定ねじが十分に締付けられていしないと、キャップ固定ねじやキャップが外れ、口腔内を傷つけたり、患者が飲込むおそれなどがあり危険です。

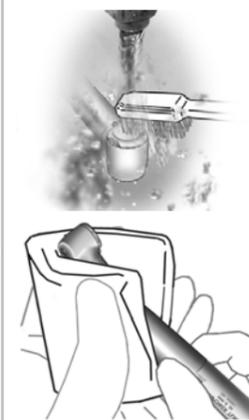


### 取外すとき《共通》



① チューブ接手のリングを持ち、ハンドピースをまっすぐ引抜きます。

### 清 掃《共通》

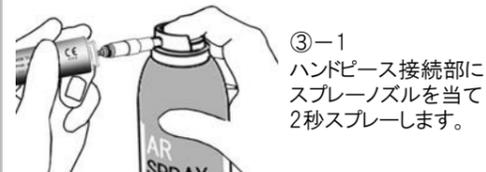


② ヘッドに付着した切削粉をブラシで清掃し、消毒用アルコールを含ませたガーゼでハンドピース全体をふきます。

### ※プッシュチャックの場合

⚠ **注意** • 必ずARスプレーを使用してください。  
 • スプレーするときは必ずボトルを立てて行ってください。

#### 《ボールベアリング》 PAR シリーズ 洗 浄……ARスプレー



#### チャック洗浄……ARスプレー



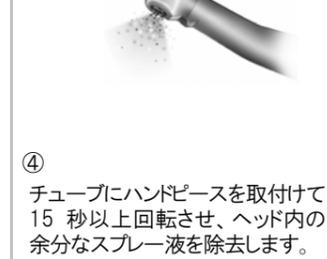
⚠ **警告** • チャック部にスプレーするときはガーゼ等でヘッド部をおおってください。

### ※フリクションチャックの場合

#### 《ボールベアリング》 SAR シリーズ 洗 浄……ARスプレー



### 空回転



⚠ **注意**  
 • 空回転時、プッシュボタンに触れないようにしてください。

### ※フリクションチャックの場合 潤滑油の塗布《共通》



### オートクレーブ滅菌《共通》



⚠ **注意** • オートクレーブ滅菌のときは、高温でOリングなどを損傷するおそれがあるので、ハンドピースを滅菌パックに入れて、熱源や缶体に密着させないようにしてください。  
 • バー・ポイントを挿入したままオートクレーブ滅菌しないでください。

### 取付けるとき《共通》



## トルクテック アタッチメント



※ アタッチメントは、オートクレーブ滅菌が可能です。

### 取外すとき



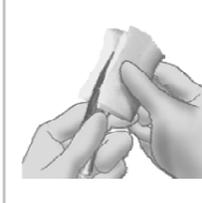
① トルクテックをモーターから取外します。

### 洗浄



② ハンドピースに付着した切削粉を流水でブラシなどを用いて清掃します。

### 消毒



③ 消毒用エタノールを含ませて硬く絞ったガーゼで清拭します。

### 注油

#### • LS スプレー

④ ST-DH  
CA-DC(-O)  
アタッチメントをガーゼ等でおおい、スプレーノズルを接続部に差込み、2秒スプレーします。ストレートハンドピースは、ロッキングシースを開いた位置に合わせてください。閉じるとスプレー液が届きません。

④ CA-51F-0  
LSスプレーにスプレーノズルをねじ込み、レバーを引き上げて、ノズルの先端をバー挿入口に挿入し、2秒スプレーします。レバーを押し下げて、トルクテックの接続部にノズルを差込み、トルクテックをしっかり保持して2秒スプレーします。

⚠ **警告** • スプレー液が飛散して目に入るおそれがありますので、ガーゼなどでおおってスプレーしてください。

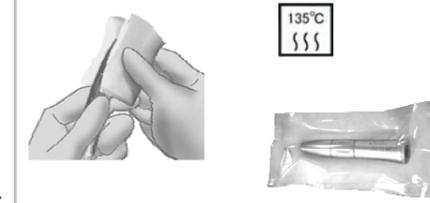
### スプレー液の除去



⑤ スリーウェイリングにエアノズルを取付け、エアノズルを接続部に差込み、20~30秒エアを出し、スプレー液を吹飛ばします。

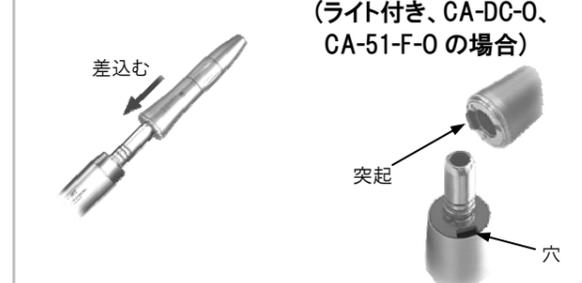
⚠ **注意** • スプレー液の除去を怠ると、トルクテックの故障の原因になります。

### オートクレーブ滅菌



⚠ **注意** • オートクレーブ滅菌後は熱くなっていますので、十分に熱が冷めるまで触れないでください。

### 取付けるとき



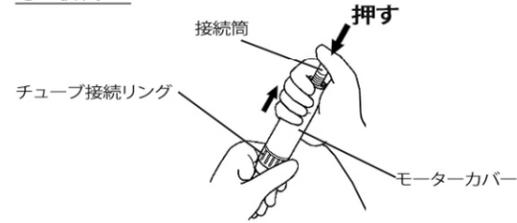
⑦ アタッチメントをモーターの接続筒にまっすぐカチッと音がするまで差込みます。穴と突起が合うとカチッと音がします。

マイクロモーターハンドピース トルクス  
TR-91, TR-91-Oのモーターカバー  
TR-SS, TR-SS-Oのモーターカバー



※ モーターカバーはオートクレーブ滅菌が可能です。  
⚠ 注意・マイクロモーターは絶対にオートクレーブ滅菌  
しないでください。

①.取外し



チューブ接手リングを持ち、モーターカバーを握り、親指で接続筒を押し、モーターカバーをマイクロモーターからまっすぐ引き抜きます。

②.清掃



水道水で十分に汚れを取り、水分をガーゼでふき取ります。

③.オートクレーブ滅菌



滅菌パックに入れてオートクレーブ滅菌してください。

④.取付け

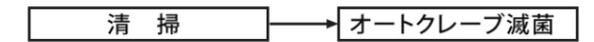


モーターカバーをマイクロモーターにまっすぐカチッと音するまで差込みます。

その他のインスツルメント類

水道水で汚れを取り、十分に清掃します。  
水分をしっかりとふき取ってからオートクレーブ滅菌してください。

オートクレーブ滅菌の手順



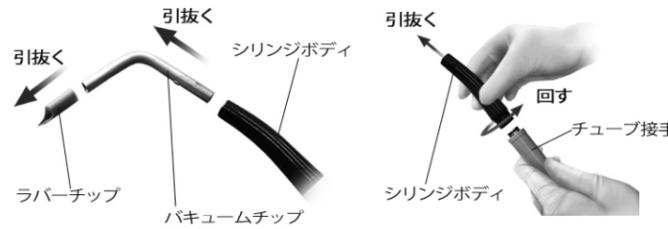
バキュームシリンジ

※ ラバーチップ・バキュームチップ・シリンジボディは、  
オートクレーブ滅菌が可能です。

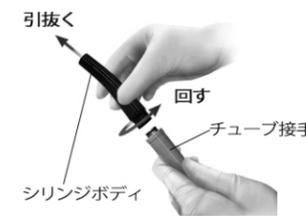


⚠ 注意・ラバーチップ・バキュームチップ  
シリンジボディは別々にして  
オートクレーブ滅菌してください。

取外すとき(滅菌前)

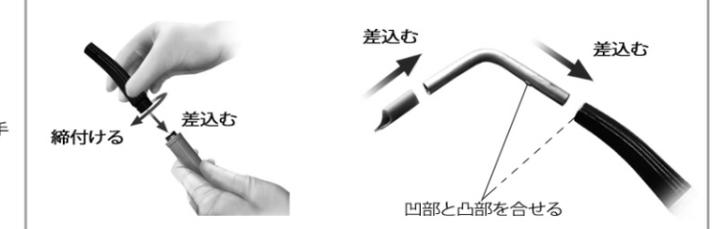


①バキュームチップをシリンジボディ  
からまっすぐ引抜きます。  
ラバーチップをバキュームチップ  
から引抜きます。



②チューブ接手を持ち、  
シリンジボディを矢印方向  
に回して引抜きます。

取付けるとき(滅菌後)



①チューブ接手にシリンジボディ  
を差込み、矢印方向に回し、  
しっかり締付け固定します。

②バキュームチップにラバーチ  
ップを差込み、シリンジボディ  
に凹凸を合せまっすぐ差込み  
ます。  
※ねじ込まないでください。

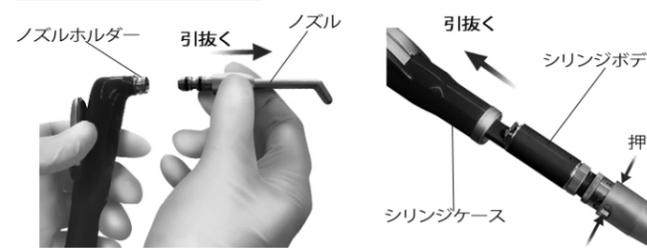
スリーウェイシリンジ

※ ノズル・シリンジケースは  
オートクレーブ滅菌が可能です。



⚠ 注意・ノズルとシリンジケースは別々に  
分離してオートクレーブ滅菌して  
ください。

取外すとき(滅菌前)



①ノズルをノズルホルダーから  
まっすぐ引抜きます。

②チューブ接手の凹部分の中央  
を押しながら、シリンジ  
ケースをシリンジボディから  
引抜きます。

取付けるとき(滅菌後)



①ボディとケースの青印を合せ  
ながら、カチッと音がするまで  
差込みます。

②ノズルをノズルホルダーにカチッ  
と音がするまで差込みます。

取扱注意・着脱が硬いときは、Oリングにワセリンを塗布してください。

<ライト付>スリーウェイシリンジ

※ ノズル・シリンジは  
オートクレーブ滅菌が可能です。



⚠ 注意・ノズルとシリンジは別々に  
分離してオートクレーブ滅菌  
してください。

取外すとき(滅菌前)



①ノズルをシリンジからまっすぐ  
引抜きます。

②チューブ接手の凹部分の中央  
を押しながら、シリンジを  
引抜きます。

取付けるとき(滅菌後)



①シリンジとチューブ接手の黄印を  
合せて、カチッと音がするまで  
差込みます。

②ノズルをシリンジにカチッと  
音がするまで差込みます。

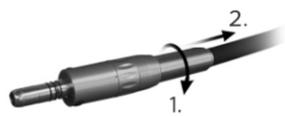
取扱注意・着脱が硬いときは、Oリングにワセリンを塗布してください。

エアートルックス TRA-200



※ エアートルックスはオートクレーブ滅菌が可能です。

①.取外し



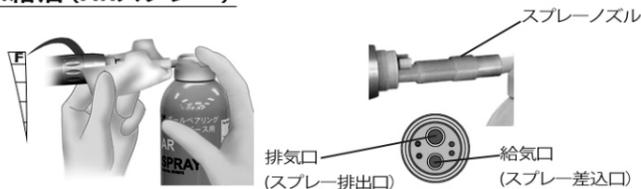
チューブ接手リングを緩め、エアートルックスをまっすぐ引抜きます。

②.洗浄と清掃



ブラシなどで清掃し、消毒用エタノールを含ませたガーゼで清拭します。

③.給油 (ARスプレー)

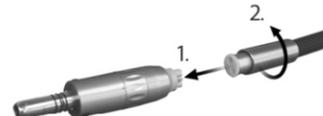


回転リングをFにします。ARスプレーノズルを給気口に差込み  
排気口をガーゼなどでおおって2~3秒スプレーします。

⚠ 警告・スプレー液が排気口から飛散するので必ずガーゼ  
などでおおってスプレーしてください。

取扱注意・スプレーするときは必ずボトルを立てて行ってください。  
・回転リングが O の位置では給油できません。

④.取付け



エアートルックスをチューブに取り付けます。

⑤.空回転

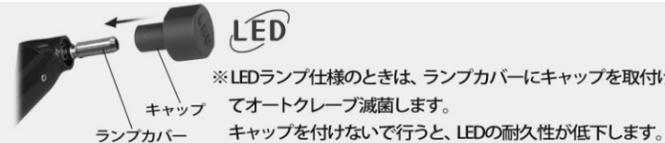


エアートルックスを15秒以上回転させ、油分を除去します。

⑥.オートクレーブ滅菌



エアートルックスをチューブから取外し、ガーゼで拭き、  
滅菌パックに入れてオートクレーブ滅菌します。



※LEDランプ仕様の場合は、ランプカバーにキャップを取付け  
てオートクレーブ滅菌します。  
キャップを付けないで行くと、LEDの耐久性が低下します。